

67209-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Psychiatrist or psychologist services – Psychiatrische Abteilung in der Justizvollzugsanstalt Neumünster

OJ S 20/2026 29/01/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Land Schleswig-Holstein vertreten durch das Ministerium für Justiz und Gesundheit des Landes Schleswig-Holstein endvertreten durch die Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR

R-phost: Poststelle@jumi.landsh.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Psychiatrische Abteilung in der Justizvollzugsanstalt Neumünster

Cur síos: Behandlung von Inhaftierten mit psychischen Auffälligkeiten – Versorgung in einer psychiatrischen stationären Fachabteilung in der Justizvollzugsanstalt Neumünster. In der Psychiatrischen Abteilung der Justizvollzugsanstalt Neumünster werden auf 21 Behandlungsplätzen psychisch erkrankte volljährige männliche Gefangene des Landes Schleswig-Holstein behandelt. Grundlage ist eine schriftliche Einschätzung der zuständigen Anstaltsärztinnen bzw. Anstaltsärzte in Abstimmung mit den in den Justizvollzugsanstalten (zum Teil konsiliarisch) tätigen Psychiaterinnen und Psychiatern oder auch den Psychologischen Diensten. Ärztliche Stellungnahmen und Berichte werden der leitenden Psychiaterin bzw. dem leitenden Psychiater der Psychiatrischen Abteilung in der Justizvollzugsanstalt Neumünster zugeleitet. Diese oder dieser entscheidet über die Vorstellung in der Psychiatrischen Abteilung und letztlich über die Aufnahmeindikation. Gegebenenfalls nimmt sie oder er eine eigene Befunderhebung vor Ort vor. Die Vollzugsabteilungsleitung der Psychiatrischen Abteilung wird von der abgebenden Vollzugsabteilung über die vollzugliche Situation des Gefangenen informiert. Sie organisiert, sollten keine Hinderungsgründe bestehen, die Vorstellung in der Psychiatrischen Abteilung und die spätere Aufnahme. Die Psychiatrische Abteilung zeichnet sich durch ein behandlungsorientiertes stigmatisierungsarmes Umfeld aus. Ziel der Behandlung ist es, dass die Gefangenen wieder am Vollzugsalltag einer regulären Haftabteilung teilnehmen können.

Aitheantóir an nós imeachta: 2a035419-7903-450f-b8fe-560098ace51a

Aitheantóir inmheánach: ZV-L2-25-1805000-412.06

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 85121270 Psychiatrist or psychologist services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Boostedter Straße 30

Baile: Neumünster

Cód poist: 24534

Foroinn tíre (NUTS): Neumünster, Kreisfreie Stadt (DEF04)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Erbringung der Leistungen aus dem Rahmenvertrag erfolgt direkt bei der Justizvollzugsanstalt Neumünster.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Die EU-Richtlinie 24/2014 fordert die barrierefreie Bereitstellung der Vergabeunterlagen (Ausschreibungsunterlagen, Fragen und Antworten Kataloge, Änderungskpakete) für Sie als Wirtschaftsteilnehmer. Wir stellen Ihnen diese Vergabeunterlagen unter www.e-vergabe-sh.de zur Verfügung. Die GMSH ist zentrale Beschaffungsstelle i. S. d. § 120 Abs. 4 GWB. Damit ist sie verpflichtet, bei allen europaweiten Ausschreibungen das gesamte Vergabeverfahren elektronisch abzuwickeln. Das bedeutet für die Bewerber und Bieter, dass Teilnahmeanträge und Angebote nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabeplattform www.e-vergabe-sh.de eingereicht werden können. Die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens wird ebenfalls nur noch in elektronischer Form erfolgen. Aus diesem Grund weisen wir darauf hin, dass eine kostenlose Registrierung auf unser Vergabeplattform: www.e-vergabe-sh.de für eine Bewerbung bzw. Angebotsabgabe zwingend notwendig ist. Nach der Registrierung müssen Sie sich mit der e-Vergabe-Plattform der GMSH verknüpfen. Eine Abgabe der Teilnahmeanträge / Angebote in Papierform ist bei dieser Ausschreibung nicht mehr möglich. Teilnahmeanträge / Angebote, die in Papierform eingehen, dürfen seitens der GMSH bei der Prüfung und Wertung nicht mehr berücksichtigt werden. Für bereits registrierte Wirtschaftsteilnehmer ändert sich der Prozessablauf nicht.

*****Soweit in dieser Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen auf Formblätter verwiesen wird, sind diese zu verwenden.

*****Mit dem ANGEBOT sind zusätzlich folgende Unterlagen einzureichen: (Hinweis: die nachfolgende und auch in den Ziff. 5.1.9 und 5.1.10 aufgeführte Nummerierung bezieht sich auf diejenige aus der/den Vergabeunterlagen beigefügter "Anlage 14 vorzulegende Nachweise") 1. Unterschriebenes Angebotsschreiben (Formblatt) mit den Erklärungen, dass Sie die Ausschreibungsbedingungen anerkennen und keine Kartellabreden, Preisbindungen oder ähnliche Abreden getroffen haben und die Wirksamkeit unternehmenseigener Allgemeiner Geschäftsbedingungen (AGB) ausschließen. Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 123 GWB, § 124 GWB und § 128 GWB vorliegen bzw. Darstellung von Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB (Formblatt). 2. Aussagekräftige Unternehmensdarstellung inkl. Leistungsportfolio (Name, Anschrift, Rechtsform, Eigentümerstruktur, Organisatorischer Aufbau, Unternehmensgröße, Personal, Standorte, Gründungsdatum, Historie, Telefon und Telefaxnummer, E-Mail-Adresse, Umsatzsteueridentifikationsnummer und der Bankverbindung). 3. Eigenerklärung, dass ein Auszug aus dem Wettbewerbsregister keine negativen Eintragungen enthält. 4. Eigenerklärung (Formblatt) zu Aufträgen und Konzessionen oberhalb der EU-Schwellenwerte zur Umsetzung von Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, eingefügt mit der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08. April 2022.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú:

Calaois:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Dócmhainneacht:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Psychiatrische Abteilung in der Justizvollzugsanstalt Neumünster

Cur síos: Behandlung von Inhaftierten mit psychischen Auffälligkeiten – Versorgung in einer psychiatrischen stationären Fachabteilung in der Justizvollzugsanstalt Neumünster. In der Psychiatrischen Abteilung der Justizvollzugsanstalt Neumünster werden auf 21 Behandlungsplätzen psychisch erkrankte volljährige männliche Gefangene des Landes Schleswig-Holstein behandelt. Grundlage ist eine schriftliche Einschätzung der zuständigen Anstaltsärztinnen bzw. Anstaltsärzte in Abstimmung mit den in den Justizvollzugsanstalten (zum Teil konsiliarisch) tätigen Psychiaterinnen und Psychiatern oder auch den Psychologischen Diensten. Ärztliche Stellungnahmen und Berichte werden der leitenden Psychiaterin bzw. dem leitenden Psychiater der Psychiatrischen Abteilung in der Justizvollzugsanstalt Neumünster zugeleitet. Diese oder dieser entscheidet über die Vorstellung in der Psychiatrischen Abteilung und letztlich über die Aufnahmeindikation. Gegebenenfalls nimmt sie oder er eine eigene Befunderhebung vor Ort vor. Die Vollzugsabteilungsleitung der Psychiatrischen Abteilung wird von der abgebenden Vollzugsabteilung über die vollzugliche Situation des Gefangenen informiert. Sie organisiert, sollten keine Hinderungsgründe bestehen, die Vorstellung in der Psychiatrischen Abteilung

und die spätere Aufnahme. Die Psychiatrische Abteilung zeichnet sich durch ein behandlungsorientiertes stigmatisierungsarmes Umfeld aus. Ziel der Behandlung ist es, dass die Gefangenen wieder am Vollzugsalltag einer regulären Haftabteilung teilnehmen können.
Aitheantóir inmheánach: ZV-L2-25-1805000-412.06

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 85121270 Psychiatrist or psychologist services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Die Vertragslaufzeit beginnt mit der Zuschlagserteilung, frühestens jedoch am 01.04.2026 und hat eine Laufzeit von 1 Jahr. Der Vertrag verlängert sich um jeweils ein Jahr, sofern er nicht vom Auftraggeber bis spätestens 6 Monate vor Vertragsende gekündigt wird. Er endet nach Ablauf von 4 Jahren, spätestens am 30.06.2030, ohne dass es einer besonderen Kündigung bedarf. Die Verlängerung steht unter dem Vorbehalt der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Boostedter Straße 30

Baile: Neumünster

Cód poist: 24534

Foroinn tíre (NUTS): Neumünster, Kreisfreie Stadt (DEF04)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/04/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/03/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 3

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Höchstwert liegt im Zeitraum 01.04.2026 bis 31.12.2026 bei 820.000,00 Euro netto. Die Höchstwerte für die Jahre 2027 ff stehen unter dem Vorbehalt der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel und orientieren sich an den Vorjahren. Bei Erreichen des Höchstwertes endet der Vertrag.

5.1.5. Luach

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 820 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen.

Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 5. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VgV.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 6. Eigenerklärung über den Nachweis einer entsprechend bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung oder dass diese im Falle eines Vertragsabschlusses entsprechend abgeschlossen wird (gem. § 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV).

Critéar: Ioncam bliantúil meánach sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 7. Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz bezüglich der Leistungsart die Gegenstand der Vergabe ist, getrennt nach den letzten drei Jahren (2022 - 2024).

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 8. Eigenerklärung, ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 9. Eigenerklärung (Formblatt) über maximal 5 Referenzen der in den letzten drei Geschäftsjahren (2022 – 2024) erbrachten und im Umfang vergleichbaren Leistungen bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist (Gebiet der forensischen psychiatrischen und psychotherapeutischen Versorgung), für öffentliche oder private Auftraggeber, unter Angabe von Name des Auftraggebers, Leistungsumfang, Auftragssumme, Dauer des Vertrages, Ansprechpartner, Telefonnummer und Email-Adresse.

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 10. Eigenerklärung, ob und auf welche Art Sie, auf den Auftrag bezogen, in relevanter Weise bisher mit Justizvollzugsanstalten zusammenarbeiten.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 11. Eigenerklärung, dass Sie die Ausschreibungsbedingungen anerkennen und keine Kartellabreden, Preisbindungen oder ähnliche Abreden getroffen haben und die Wirksamkeit unternehmenseigener Allgemeiner Geschäftsbedingungen (AGB) ausschließen und, sofern diese auf der Rückseite von Geschäftsbriefen verwendet oder in sonstiger Form dem Angebot beigelegt werden, keine Wirkung erlangen.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 12. Angabe, ob und in welchem Umfang der Bewerber wirtschaftlich mit anderen Unternehmen verknüpft ist.

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 13. Aussagekräftiger Nachweis, dass die methodische Ausrichtung eine wissenschaftlich fundierte psychiatrische und psychotherapeutische Versorgung umfasst.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 14. Eigenerklärung über die namentliche Nennung und Darstellung der fachlichen Qualifikation und Berufserfahrung des Personals mit persönlichen Referenzen, das im Auftragsfall zum Einsatz kommt.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 15. Eigenerklärung, dass hinreichende forensische Erfahrungen in der Behandlung der Zielgruppen vorhanden sind.

Critéar: Sábháilteacht soláthair

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 16. Darstellung von Verfügbarkeiten der angebotenen Kapazitäten (Personen), insbesondere zeitliche Flexibilität, Ressourcen auch im Falle einer notwendig werdenden Änderung der Zeitplanung.

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 17. Nachweis über eine Qualitätssicherung.

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 18. Eigenerklärung, dass ausreichende Angebote zur Fort- und Weiterbildung, insbesondere auch für das anstaltseigene Personal im Bereich der Psychiatrischen Abteilung, sichergestellt werden.

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 19. Eigenerklärung, dass die Fachaufsicht im Auftragsfall vom Auftragnehmer übernommen wird.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: 20. Mit dem Angebot ist das ausgefüllte Preisblatt (Formblatt) einzureichen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualität und Schlüssigkeit des Angebotes

Cur síos: 21. Aussagekräftiges Konzept zur Erbringung der Leistung gem. Anforderungen der Bewertungsmatrix und der Leistungsbeschreibung.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 13/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa,
Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121014401>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

Tá gá le himréiteach slándála

Cur síos: Der Auftragnehmer übermittelt der Justizvollzugsanstalt Neumünster unverzüglich nach Vertragsbeginn die zur Durchführung einer Sicherheitsüberprüfung erforderlichen Daten und Einwilligungen des vom Auftragnehmer zur Leistungserbringung eingesetzten Personals. Der Auftragnehmer erklärt seine Bereitschaft und veranlasst das von ihm eingesetzte Personal zur Erklärung nach dem Verpflichtungsgesetz während der Vertragslaufzeit (Verpflichtung zur gewissenhaften Aufgabenerfüllung sowie zur Verschwiegenheit). Die Justizvollzugsanstalt Neumünster kann in begründeten Fällen, z.B. bei Bestehen von Sicherheitsrisiken, den Einsatz bestimmten Personals des Auftragnehmers ablehnen.

Spriocdháta chun imréiteach slándála a fháil: 31/03/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 20/02/2026 07:30:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 35 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 23/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear focaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:

Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, maille le hathoscailt na hiomaíochta

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Uimhir chlárúcháin: 01-2002-79-FB412

Seoladh poist: Küterstrasse 30
Baile: Kiel
Cód poist: 24103
Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Fachbereich 412
R-phost: e-vergabe-beschaffung@gmsh.de
Teil.: +49 4315991940
Seoladh idirlín: <https://www.e-vergabe-sh.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Schleswig-Holstein
Uimhir chlárúcháin: t:04319884542
Seoladh poist: Düsternbrooker Weg 94
Baile: Kiel
Cód poist: 24105
Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@wimi.landsh.de
Teil.: +49 4319884542
Facs: +49 4319884702
Seoladh idirlín: <https://www.e-vergabe-sh.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0008

Ainm oifigiúil: Land Schleswig-Holstein vertreten durch das Ministerium für Justiz und Gesundheit des Landes Schleswig-Holstein endvertreten durch die Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR
Uimhir chlárúcháin: t:04319880-Justiz
Seoladh poist: Lorentzendamm 35
Baile: Kiel
Cód poist: 24103
Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: Poststelle@jumi.landsh.de
Teil.: +49431-988-0
Seoladh idirlín: <https://www.schleswig-holstein.de>
Próifíl an cheannaitheora: <https://www.e-vergabe-sh.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0009

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

1063eed3-5105-491b-acb6-179a87d454d5-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Ceartúchán - foilsitheoir

Cur síos

:

Bei der Angabe der Kündigungsfrist von 3 Monaten bezüglich der optionalen Verlängerung der Vertragslaufzeit in der Bekanntmachung unter 5.1.1 gab es einen Übertragungsfehler. Die Kündigungsfrist beträgt (auch gemäß der EVB) 6 Monate.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Cur síos ar na hathruithe: Bei der Angabe der Kündigungsfrist von 3 Monaten bezüglich der optionalen Verlängerung der Vertragslaufzeit in der Bekanntmachung unter 5.1.1 gab es einen Übertragungsfehler. Die Kündigungsfrist beträgt (auch gemäß der EVB) 6 Monate.

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 27/01/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 0609bde4-7b5c-4462-8688-ac253fcd215 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/01/2026 15:12:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 67209-2026

Uimhir eagráin IO S: 20/2026

Dáta foilsithe: 29/01/2026